



Associação Humanitária dos Bombeiros Voluntários de Lourosa

Av. Principal 4030, 4535-038 Lourosa
Secretaria: 22 744 2978 Emergência: 22 744 3189 | 92 660 8408



Regulamento de pernoita para Peregrinos/Caminhantes

Caro peregrino/caminhante, para que a sua presença não colida com o bom desempenho das funções do nosso corpo de Bombeiros Voluntários e atribuições desta entidade é condição obrigatória o cumprimento integral das seguintes regras:

1. A pernoita nas instalações está autorizada durante uma única noite a peregrinos/caminhantes que se dirijam a Santiago de Compostela, a Fátima ou outro local de Peregrinação. Em situações excepcionais (ex.: condições climáticas adversas) pode ser autorizada a permanência mais do que uma noite, mas tal autorização terá de ser pedida, avaliada caso a caso e decidida pela Direção.
2. No momento de admissão todos os peregrinos/caminhantes terão de se identificar com documento de identificação válido, assim como preencher os dados na ficha de inscrição, dando autorização expressa para o registo desses dados.
3. O local para a pernoita será, salvo indicação expressa em contrário, o Ginásio sito no 1º andar. As instalações sanitárias a utilizar serão os Balneários também no 1º Andar. É absolutamente proibida a dormida noutra local (ex: corredores, sala de convívio, etc).
4. A AHBVL disponibiliza apenas um espaço abrigado para a pernoita, sendo que cada um terá de utilizar os seus próprios meios para passar a noite mais confortável (ex.: colchão/colchonete, saco cama, etc.)
5. Todos os peregrinos/caminhantes são obrigados a respeitar silêncio absoluto após as 22:00 e a deixar as instalações até às 9:00.
6. A AHBVL tentará ter disponíveis duches com água quente em funcionamento. Pedimos a todos o máximo de sensatez e contenção nos gastos de água e de energia elétrica.
7. A AHBVL é uma organização sem fins lucrativos, como tal, mesmo proporcionando um espaço para pernoita de forma gratuita aceitamos o seu donativo caso nos pretendam ajudar. Todos os donativos não anónimos em que indiquem um método para envio, serão objeto de emissão do respetivo recibo.
8. Os peregrinos/caminhantes deverão cuidar das instalações e equipamentos com a máxima diligência e cuidado, deixando-os ordenados, limpos e recolhendo o lixo. É proibido fumar nas instalações.
9. Qualquer conduta que seja considerada como perturbadora ao funcionamento da AHBVL ou o incumprimento do presente regulamento obrigará os responsáveis a solicitar o imediato abandono das instalações, exigir a responsabilização de eventuais danos e, em último caso, comunicar às autoridades policiais locais.
10. O peregrino/caminhante deverá acatar de forma imediata as indicações dadas pelos elementos responsáveis pela AH BVL, mesmo quando elas vão para além das regras estabelecidas no presente regulamento.
11. Em qualquer altura, a AHBVL, devido à natureza das suas funções, pode ter de limitar ou suspender o acesso de peregrinos/caminhantes às suas instalações de forma permanente ou durante determinados horários.
12. A AH BVL não se responsabiliza por perdas ou furtos que possam ocorrer nas nossas instalações, bem como por outras incidências ou danos estranhos à sua vontade e decorrentes da utilização gratuita do espaço, sendo esta última uma condição absoluta para a aceitação dos caminhantes/peregrinos ou outros utilizadores do espaço, e que estes expressamente aceitam com a subscrição deste documento.
13. A AHBVL reserva o direito de admissão e não efetua reservas.
14. O presente regulamento deve ser cumprido pelos peregrinos/caminhantes mas a sua observância deve ser fiscalizada e exigida pelo corpo ativo e pelos funcionários, da associação, reportando quaisquer incidências por forma a melhorar a disponibilidade.



Associação Humanitária dos Bombeiros Voluntários de Lourosa

Av. Principal 4030, 4535-038 Lourosa
Secretaria: 22 744 2978 Emergência: 22 744 3189 | 92 660 8408



Regulations for overnight stay for Pilgrims / Walkers

Dear pilgrim/walker, in order to ensure the good performance of our fire brigade, it is mandatory the full compliance with the following rules:

1. The overnight stay in the premises is authorized for a single night to pilgrims / walkers who go to Santiago de Compostela, Fatima or another place of Pilgrimage. In exceptional situations (e.g. adverse weather conditions) may be allowed to stay more than one night, but such authorization must be requested, evaluated on a case-to-case basis and decided by the Management.
2. At the time of admission, all pilgrims / walkers will have to identify themselves with a valid identification document, as well as fill in the information of the registration form below, giving express authorization for the registration of this data.
3. The place for the overnight will be, unless otherwise stated, the Gym located on the 1st floor. The sanitary facilities to be used will be the bathrooms also on the 1st Floor. It is absolutely forbidden to sleep in another place (e.g. hallway, living room, etc).
4. The AHBVL provides only a shelter for the night, each person will have to use their own means to spend the night more comfortable (e.g. mattress, sleeping bag, etc.)
5. All pilgrims / walkers are required to observe absolute silence after 10:00 pm and to leave the space until 9:00 am.
6. The AHBVL will attempt to have hot showers available. We ask everyone for good sense and restraint in water and electricity usage.
7. The AHBVL is a non-profit organization as such, even providing an overnight space for free we accept your donation if you wish to help us. A Receipt will be sent to all non-anonymous donations that indicate a way of sending it.
8. Pilgrims / walkers should take care of the facilities and equipment with the maximum diligence and care, leaving them orderly, clean and picking up the trash. Smoking is prohibited.
9. Anyone whose behaviour is considered disruptive to the operation of AHBVL or non-compliant with this regulation will be requested to immediately abandon the building. Liability for any damages will be demanded and, if necessary, report to the local police authorities.
10. The pilgrim / walker should comply with the instructions given by the members responsible for AHBVL, even if they go beyond the rules established in this regulation.
11. At any time, the AHBVL, due to the nature of its functions, may have to limit or suspend the access of pilgrims / walkers to their facilities on a permanent basis or at certain times.
12. AHBVL is not responsible for losses or thefts that may occur in our facilities, as well as for other incidents or damages beyond its control and arising from the free usage of our space. It is mandatory condition to use the space the acceptance to the above-mentioned rules when subscribing this document.
13. AHBVL reserves the right of admission and does not make reservations.
14. This regulation must be complied by pilgrims / walkers, but its fulfillment must be monitored by the firefighters and staff of the association, reporting any incidences in order to improve usability.